



WAN KALE... KALE PILE KALE,

WAN KALE... KALE PILE KALE.

WAYIEGO WAYIEGO,

WAYIEGO WAYIEGO.

USOMO USOMO USOMO USOMO,

USOMO USOMO USOMO USOMO.

Wan Kale (We are like animals)
Tuko kama wanyama

John Otieno Oduor Rapasa

We are like animals... everyday like animals,
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

We are like animals... everyday like animals,
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

We have accepted we have accepted,
Tumekubali, tumekubali

We have accepted we have accepted,
Tumekubali, tumekubali

You've studied you've studied,
Umesoma, umesoma

You've studied you've studied,
Umesoma, umesoma

WAN KALE... KALE PILE KALE,

We are like animals... everyday like animals,
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

WAN KALE... KALE PILE KALE.

We are like animals... everyday like animals.
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

JOMA NE GINWANG’O KANINDO
 MAGO NE GI CHIEWO,

They woke up those that they found sleeping,
Waliamsha wale walipata wamelala

JOMA NE GINWANG’O KANINDO
 MAGO NE GI CHIEWO,

They woke up those that they found sleeping,
Waliamsha wale walipata wamelala

JOMA NE GINWANG’O KAYWAK
 MAGO NE GI HOYO,

They were there to console the crying ones,
Walifariji na wale walikuwa na kilio

JOMA NE GINWANG’O KADHERO
 MAGO NE GI HOYO,

They were there to console anyone in a feeble situation,
Walifariji na wale walikuwa na hali dhaifu

PIWANG’ MA MOL
 NE GI YWEYO,

They wiped tear drops,
Walipanguza matone ya machozi

PIWANG’ MACHUER
 NE GI YWEYO,

They wiped tear drops,
Walipanguza matone ya machozi

PIWANG’ MA MOL YAWA
 NE GI YWEYO,

They wiped tear drops my people,
Walipanguza matone ya machozi watu wangu

JOMA NE GI NWANG’O GI RIYO
 PI NE GI MIYO,

They gave water to thirsty people,
Walipatia maji kwa watu wenye kiu

JOMA NE GI NWANG’O GI RIYO

They gave water to thirsty people,

PI NE GI MIYO,

JO NINDO
NE GI CHIEWO,

JO NINDO
NE GI CHIEWO,

KECHEE...
ONG'EYO GI,

TIEGRUOK KOR KA LOKRUOK
NE GI MIYO,

TIEGRUOK KOR KAGENG'RUOK
NE GI CHIWO,

KECHEE...
ONG'EYOGI,

JODONGO
ONG'EYOGI,

OGUCHE
GI TIYOGO,

OGUCHE NYITHIWA
GI TIYOGO,

MBALARIANY

Walipatia maji kwa watu wenyewe kiu

*They woke up sleepy people,
Waliamsha watu walio usingizini*

*They woke up sleepy people,
Waliamsha watu walio usingizini*

*Defenders are recognised by Presidents,
Watetezi wanatambuliwa na Marais*

*Defenders provide protection awareness,
Watetezi hutoa ulinzi mwamko,*

*Defenders provides protection awareness,
Watetezi hutoa ulinzi mwamko,*

*Defenders are recognised by Presidents,
Watetezi wanatambuliwa na Marais*

*Elders acknowledges defenders,
Wazee wanatambua watetezi,*

*Some security officers appreciates defenders work,
Baadhi ya maofisa wa usalama hushukuru kazi ya
watetezi*

*Some security officers appreciates defenders work,
Baadhi ya maofisa wa usalama hushukuru kazi ya
watetezi*

Defenders are known in Universities,

NE GI WUOTHE,

Watetezi wanajulikana katika Vyuo vikuu

MBALARIANY YAWA
NE GI WUOTHE,

Defenders are known in Universities,
Watetezi wanajulikana katika Vyuo vikuu

PIWANG' MA MOL
NE GI YWEYO,

They wiped tear drops,
Walipanguza matone ya machozi

PIWANG' MA CHUER
NE GI YWEYO,

They wiped tear drops,
Walipanguza matone ya machozi

JOMA DONGO DONGO
ONG'EYOGI

Prominent persons also acknowledges defenders works,
Watu mashuhuri pia wanatambua kazi ya watetezi

JODONGO
OHEROGI.

Elders loves them.
Wazee wanawapenda

WAN KALE... KALE PILE KALE

We are like animals... everyday like animals,
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

WAN KALE... KALE PILE KALE

We are like animals... everyday like animals,
Sisi ni kama wanyama ...kila siku kama wanyama

WAYIEGO WAYIEGO,

We have accepted we have accepted,
Tumekubali, tumekubali

WAYIEGO WAYIEGO.

We have accepted we have accepted.
Tumekubali, tumekubali

USOMO USOMO USOMO USOMO,

You've studied you've studied,
Umesoma, umesoma

USOMO USOMO USOMO USOMO.

You've studied you've studied.
Umesoma, umesoma

KDIRU DIRU DI KDIRU DI!!!

Kdiru diru di kdiru di!!!

WATETEZI... PAMOJA,

Defenders... Together,

WATETEZI... TWENDE,

Defenders... Lets go,

WATETEZI... SIMAMA.

Defenders... Stay still.

KDIRU DIRU DI KDIRU DI!!!

Kdiru diru di kdiru di!!!

WATETEZI... PAMOJA,

Defenders... Together,

WATETEZI... TWENDE,

Defenders... Lets go,

WATETEZI... SIMAMA.

Defenders... Stay still.

Composed and arranged by John Otieno Oduor Rapasa, 28/02/2017, Nairobi, Kenya
Kutunwa na kupanga John Otieno Oduor Rapasa, 28/02/2017, Nairobi, Kenya

Rapasa Otieno: Lead Vocals (**Mwimbaji mkuu**), Nyatiti, Ongeng'o and/ **na** Gara

Prasad Velankar: Tabla and Dholak

Andrew Ngatia: Bass

Kirit Pratin: Bansuri

Fezile Mauncho and Daniel Osanyo: Supporting Vocals (**waimbaji wasaidizi**):

Photography (**Picha**): Martin 'Drix' Muyeshi

Artwork (**kazi ya Sanaa**): Steve '64' Kivutia

Communications (**mawasiliano**): Loi Awat

Languages (**Lugha**): Luo and Kiswahili

These songs were written in response to the experiences of human rights defenders in Colombia, Mexico, Egypt, Kenya, and Indonesia through the research project 'Navigating Risk, Managing Security, and Receiving Support' led by Dr Alice Nah at the Centre for Applied Human Rights, University of York.

Nyimbo hizi ziliandikwa kwa kukabili ana na uzoefu wa watetezi wa haki za binadamu nchini Colombia, Mexico, Misri, Kenya, na Indonesia kwa mradi wa utafiti Mradi 'Kuepuka Hatari, Kumudu Usalama, na Kupokea Msaada' wakiongozwa na Dr Alice Nah kutoa Kituo Cha Applied Human Rights, University of York.

For more information on the research project see securityofdefendersproject.org or contact security-of-defenders-project@york.ac.uk

Kwa taarifa zaidi kuhusu mradi wa utafiti kuona securityofdefendersproject.org au kuwasiliana security-of-defenders-project@york.ac.uk